

Lebenslauf Anastasia Cobet

Person

Anastasia Polina Cobet
* 26. Juli 1980 in Halle/Saale, Deutschland
Familienstand: verheiratet, 2 Kinder

Via Fluggi 14
39012 Merano, Ingresso laterale
Provincia di Bolzano, Italia
Tel. (+39) 34 55 27 31 87
anastasia_cobet@hotmail.com



1. Akademischer Werdegang

- 08/2010 – 9/2012 Promotion in Englischer Sprachwissenschaft. Promotionskolleg „Empirische Linguistik“, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg. Nicht abgeschlossen.
- 10/2002 – 01/2009 Magister-Studium an der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg: Englische Philologie (Studienschwerpunkt: Linguistik) (HF), Germanistik/Sprachwissenschaft des Deutschen (NF) und Romanische Philologie/Spanisch (NF). Abschlussnote: Sehr gut mit Auszeichnung (1,0).
- 09/2003 – 06/2004 Auslandsstudium an der Universität de Barcelona (Facultat de Filologia).
- 10/2001 – 09/2002 Studium Kulturwissenschaften und Ästhetische Praxis an der Universität Hildesheim.
- 06/2000 Abitur, Geschwister-Scholl-Gymnasium Stuttgart.

2. Stipendien und Auszeichnungen

- 08/2010 – 09/2012 Promotionsstipendium der Studienstiftung des Deutschen Volkes.
- 04/2009 Magisterarbeit, ausgezeichnet mit dem Fakultätspreis der Philologischen Fakultät für herausragende Magisterarbeiten der Universität Freiburg.
- 06/2006 – 01/2009 Stipendiatin der Studienstiftung des Deutschen Volkes.

3. Berufserfahrung

- 7/2012 – heute Freiberufliche Tätigkeit als DaF/DaZ-Dozentin (aktuell ca. 4.000 UE; Freie Universität Bozen, Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, Institute for the Education of Students Freiburg, Hermann Paul Zentrum Centrum für Linguistik Freiburg, ESL/Alpadia Language Schools Freiburg, u.a.)

A. Cobet

- 7/2012 – heute Freiberufliche Tätigkeit als Übersetzerin, Lektorin, Editorin.
- 2022 – 2023 Herausgeberin (zus. mit Siegfried de Rachewiltz): *This I learned in the Tyrol. Tirol im Leben und Werk Ezra Pounds*, ISBN 9791221943327.
- 10/2009 – 12/2012 Geprüfte wissenschaftliche Hilfskraft am Englischen Seminar der Universität Freiburg, Lehrstuhl Mair (Lehre, Lektorat/Korrektorat, Mitarbeit an Forschungsprojekten, Prüfungsbeisitz).
- 02/2009 – 09/2009 Geprüfte wissenschaftliche Hilfskraft am Englischen Seminar der Universität Freiburg, Lehrstuhl Kortmann (Mitarbeit an Forschungsprojekten, Übersetzungen, Lektorat, Korrektorat).
- 09/2005 – 03/2009 Wissenschaftliche Hilfskraft am Deutschen Seminar für Germanistische Linguistik der Universität Freiburg, Lehrstuhl Auer (Schreibberatung für ausländische Studierende, Lehrvertretung, Literaturrecherche).

4. Weiterbildungen

- 04/2019 telc Prüferzertifikat B1/B2.
- 08/2011 Dreiwöchiger Sprachkurs „Japanisch Intensiv“ am Landes-Sprachen-Institut der Ruhr-Universität Bochum.
- 07/2004 Vierwöchiger Intensivkurs Lehrzertifikat Englisch: „Cambridge Certificate in English Language Teaching to Adults (CELTA)“ am International House Barcelona. Abschluss: Pass A.

5. Auslandsaufenthalte

- 02/2011 – 04/2011 New York, USA.
- 02/2007 – 03/2007 Buenos Aires, Argentinien.
- 09/2003 – 07/2004 Barcelona, Spanien.
- 12/2003 – 03/2001 Neuseeland.

6. Sprachen und EDV-Kenntnisse

Deutsch, Muttersprache
Englisch C1
Italienisch C1 (Zweisprachigkeitsnachweis C1 vom 3.12.2024)
Spanisch B2
Französisch A2

MS Office (Word, Excel, PowerPoint)
Moodle

Meran, den 5.12.2024

